

Roland Girtler (Hg.)

# Die Letzten der Verbannten

Der Untergang der altösterreichischen Landler  
in Siebenbürgen/Rumänien

BÖHLAU VERLAG WIEN · KÖLN · WEIMAR

## INHALT

1. Vorwort	9
VON ROLAND GIRTLER	
2. Zugang und Methode – Die 10 Gebote der Feldforschung	13
VON ROLAND GIRTLER	
2a Das Erlebnis der Feldforschung	16
VON ANDREA SCHANDL	
2b Die Faszination und der Vorteil des ero-epischen („freien“) Gesprächs	20
VON HELGA PATSCHEIDER	
2c Feldforschung unter „erschwerten“ Bedingungen – Ein Stimmungsbild	29
VON THOMAS JURNITSCHKE	
3. Ein erster Eindruck – Zahlen	34
VON HELGA BALAS	
4. Zur Geschichte der Landler	37
VON ROLAND GIRTLER	
5. Die „Heimat“ der Auswanderer – Einige Überlegungen	43
VON ROLAND GIRTLER	
6. Protestantischer Glaube und der Pfarrer	46
VON ROLAND GIRTLER	
7. Die gemeinschaftliche, „urkommunistische“ Bebauung des Bodens – Ein Hinweis	48
VON ROLAND GIRTLER	
8. Musik, Gesang und Adjuvanten	51
VON JOACHIM SEIDLER	
9. Der Dorfschmied	61
VON ROMAN GAUGUSCH	

- |  |     |
|--|-----|
| 10. Die deutsche Schule<br>VON HEIDELINDE HAUF   | 66  |
| 11. Die Ferienaktion – Eine Verbindung in den Westen<br>VON HELGA PATSCHEIDER  | 75  |
| 12. Räume und ihre rituelle Bedeutung<br>VON CORNELIA GEREKEN  | 80  |
| 13. Das Café Klagenfurt<br>VON ILSE WINTER   | 89  |
| 14. Das Cinema – Der Niedergang des Dorfkinos<br>VON SUSANNE GERHART   | 97  |
| 15. Der Stolz der Geblienen<br>VON HELGA PATSCHEIDER   | 102 |
| 16. Betagte Landler<br>VON HELGA BALAS   | 111 |
| 17. Das Fest zu Ehren des Landeshauptmannes<br>von Oberösterreich, Josef Ratzenböck, in Großpold<br>im Mai 1993<br>VON ILSE WINTER | 119 |
| 18. Die Roma als Arbeitskräfte für die Landler –<br>Die Landler aus der Sicht der Roma<br>VON HELENE RIGO                          | 128 |
| 19. Feste und ein Fußballspiel mit Roma in Großpold<br>VON PETER WEINHAPPL   | 141 |
| 20. Das Leid der Nachkriegszeit und der Beginn<br>der Auswanderung<br>VON HELGA BALAS  | 154 |
| 21. Auswandern oder bleiben:<br>Ein schwieriger Entscheidungsprozeß<br>VON ULRIKE ZARTLER  | 159 |
| 22. Die Abwanderung der Landler und ihre<br>leerstehenden Häuser<br>VON HARALD QUINTUS   | 168 |

<b>Inhalt</b>	7
23. Die Sehnsucht der Zurückgelassenen VON ANDREA SCHANDL	171
24. Das Begräbnis der alten Moam – Die Symbolik des kulturellen Wandels in Siebenbürgen VON ROLAND GIRTLER	183
25. Nachklang: Gräberschändung und der Untergang einer alten Kultur VON ROLAND GIRTLER	194
26. Eine faszinierende Entdeckung: Das „Sulzbürger Landl“ – Landlerdörfer in der Oberpfalz (Bayern) VON HEIDE INHETVEEN	198
26a Zur „oberösterreichischen“ Sprache der Landler in Sulzbürg VON ROLAND GIRTLER	217
27. Literatur	218
28. Autorinnen und Autoren	220
29. Bildnachweis	223